

GU DAI XIAO SHUO MING ZHU G U S H I

古代小说名著故事



上海辞书出版社

儒林外史



古代小说名著故事·儒林外史

上海辞书出版社出版

(上海陕西北路457号 邮政编码200040)

上海辞书出版社发行所发行 上海市印刷十一厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 9.75 插页 4 字数 271000

1999年8月第1版 1999年8月第1次印刷

印数 1—8000

ISBN 7-5326-0554-X/G·240

定价: 25.30元

编 写 钟 天 常达诚 肖剑峰 李 敏

插页人物造型 程十发

插 图 周 春 赵小卫 金 戈 吴 燕

张 珍 周逸良

责任编辑 费芝华

封面设计 江小铎

封面绘画 程十发

出版说明

中国古代小说堪称是中国文学中的常青树，它硕果累累，精品名著众多，至今仍拥有广泛的读者。这些作品，不仅有曲折动人的情节、引人入胜的故事，还表现了中华民族孝悌忠信、崇尚节义的传统美德和追求自由幸福的执着理想。这对于建设社会主义精神文明无疑具有积极的借鉴意义。为此，我们从中国古代小说精品与广为流传的名著中，选择了《红楼梦》、《三国演义》、《水浒传》、《西游记》、《聊斋志异》、《儒林外史》、《三言二拍》、《封神演义》、《东周列国志》、《说岳全传》十种，邀请部分作家、教师在保留原著精华与基本情节的基础上进行了选编改写，并配以彩色插图，使之更适合现在中等文化程度读者、尤其是青少年读者的需要。

上海辞书出版社

1998年11月

王冕游玩



范进中举





媒婆骗婚



捉刀代笔



琼枝抗婚

监生病歿



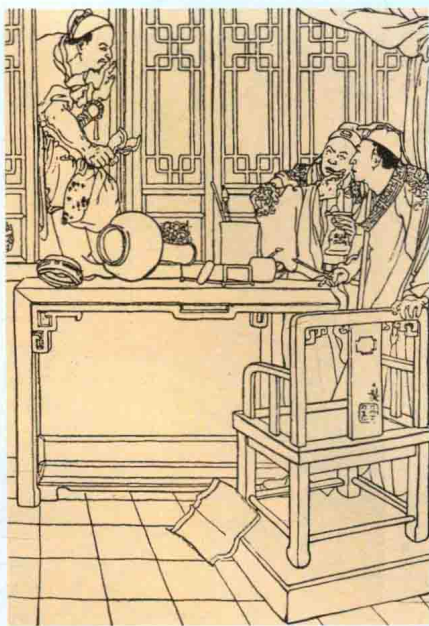
牛妻寻夫



贡生装病



周进磕谢



夜回娄府

目 录

自学成才	1
藐视权贵	7
周进发迹	14
范进中举	21
乐极生悲	30
监生病歿	36
图霸家产	43
荀玫及第	52
太守投逆	58
营救贡生	64
三访杨允	70
铁臂诈财	76
锁拿名士	81
马二救友	87
黑炭变银	95
匡迥孝父	101
夜读得福	107
捉刀代笔	114
瞒妻娶妻	120
布衣客死	126
冒名顶替	131
弄巧成拙	137
胡乱认亲	143

自讨苦吃	149
牛妻寻夫	155
文卿买子	161
知恩报恩	167
拒绝贿赂	173
贵贱之交	179
媒婆骗婚	185
蛮妇发疯	190
廷玺认兄	196
仗义疏财	202
逃避征辟	208
神弹退盗	214
辞爵还家	221
义救挚友	227
铁山寻父	232
高僧遇险	238
萧采平乱	244
为民造福	249
琼枝抗婚	255
怒打公差	261
一字之差	267
缉拿中书	272
千金买官	278
智降窃贼	284
公堂逞技	290
比武伤身	296
凤四索债	302

自学成才



元朝末年，江南诸暨县农村有个少年，姓王名冕。王冕出身贫穷，家中无田地，全家靠父亲替财主扛长工的微薄收入生活。

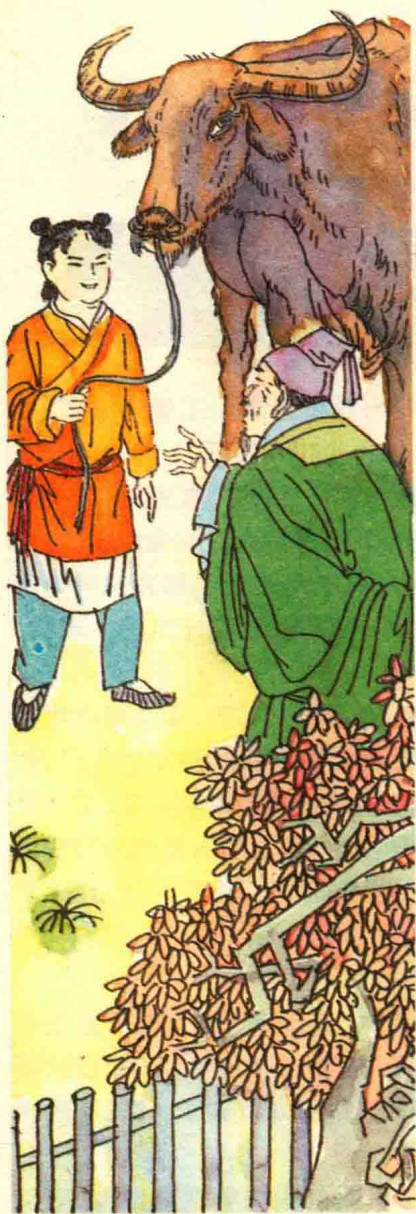
王冕7岁那年，父亲生病，因无钱医治而死去。父亲死后，母亲挑起了母子俩的生活重担。她给人打短工，又揽些针线活儿做做，总算勉强维持生活。不久，王冕看见同村和他差不多大的孩子都去村学堂读书，便要求母亲让他也去读书。母亲缠不过他，就咬咬牙当掉了家具、衣服，把儿子送进了村学堂。

时间飞快，转眼过了三年，王冕已经10岁了。一天，母亲把他叫到面前，噙着泪水说：“儿啊，不是我有心要耽误你。只因你父亲亡后，我一个寡妇人家，只有出去的，没有进来的；年岁不好，柴米又贵；家中看得上眼的旧家具、旧衣服，当的当了，卖的卖了；靠我替人家做些针线活赚点小钱，连维持吃穿都难，所以没法再供你读书。从明天开始，你不要上村学堂了。”

王冕点头：“母亲，我知道了。”

母亲又说：“你父亲6岁就替人家放牛，自己挣一口饭吃。你今年已经10岁了，因我们家境不好，没办法，只得让你出去干活。我已同隔壁秦家说好，让你去他家放牛，这样，每月可以得几钱银子，你又有现成饭吃。”

王冕年纪虽小，却很懂事，说：“娘说的是。我在学堂里坐着，心里



也闷；不如去他家放牛，倒快活些。假如我要看书，依旧可以带书去看。”

母亲见王冕听话，心里欢喜，说：“儿啊，那你明天就去吧。”

第二天清早，母亲唤醒王冕，带他到秦家。秦家主人是个心地善良的老头，乡里人都尊他叫“秦老”。当下，秦老留王冕母子俩吃早饭，然后牵出一条水牛交给王冕，问：“小哥，你会侍弄牛么？”

王冕家虽没牛，但他时常去同学家和牛玩耍，所以会放牛。他点头道：“我会侍弄牛，不会亏待它的。”

秦老指着门外说：“大门过去大约半里地，就是七泖湖。湖边绿草成茵，又有几十棵合抱粗的垂杨树，十分阴凉。各家的牛都在那里吃草、打睡，你也可把牛牵在那里。牛吃草时，你在一边呆着，玩耍可以，但是不可远去。我每天供你两餐饭；每天早上，还给两个钱让你买点心吃。”

王冕点头道谢。他母亲谢过秦老后告辞，王冕送出门去。母亲替王冕理理衣服，叮嘱道：“儿啊，你在此须要小心，休惹人说不是；早出晚归，免我悬望。”



王冕应诺。母亲含着眼泪回家了。

从此，王冕就在秦家放牛。早晨去秦家，傍晚回家歇息。秦家每天供王冕吃两餐饭，自然都是粗茶淡饭。偶尔煮些腌鱼、腊肉给他吃，他想着母亲，就省下来，把腌鱼、腊肉用荷叶包了，拿回家给母亲吃。王冕虽已离开学堂，却仍旧不忘看书。他把村学堂发的几本书带在身边，终日翻阅。后来看腻了，他想另觅几本来看。因没钱买书，王冕就把秦老给的点心钱节省下来，偷个空到村学堂，见有来卖书的书贩，买了几本旧书。每天，王冕把牛牵到湖边后，就坐在杨柳树下看书。

弹指过了三四年。王冕经常看书，懂得了不少道理。黄梅时节的一天，王冕在湖畔放牛。初时太阳高照，王冕放牛倦了，在绿草地上坐着。一会儿，天空忽然乌云密布，眼见得将降大雨。王冕连忙把牛牵到大树下拴了，自己也在树下坐定，取了蓑衣披着。刚料理停当，倾盆大雨果然从天而降。

大雨过后，王冕看那天际，只见黑云边上镶着白云，渐渐散去，透出一派日光来，照得满湖通红。湖边上的山，青一块，紫一块，绿一块。树



枝上都像水洗过似的，尤其绿得可爱。湖里有十来枝荷花，苞子上清水滴滴，荷叶上水珠滚来滚去，煞是好看。王冕看了一会，心里想道：古人说，“人在画图中”，这一点不错。如果我这里有一个画工，把这荷花画它几枝，也挺有趣的。又看了一会，他想：天下哪有学不会的事，我何不学着画几枝呢？

这天，王冕一直看到天色晚了，方才牵牛回去。他心里已有了打算，节省下来的点心钱不再买书，托人到诸暨城买些胭脂铅粉之类，学画荷花。初时画得不好，但王冕擅于琢磨，仔细观察，又肯下苦功夫，一段时间下来，画的荷花渐渐大有起色。到后来，王冕所画的荷花，精神颜色无一不像，只多着一张纸，就像是湖里长的；又像才从湖里摘下来贴在纸上的。

一天，王冕把一幅荷花图贴在自家大门上，同村乡人看见了，都来观赏，赞不绝口。许多村民见画得好，都拿钱来买画。王冕得了钱，便买些吃的穿的，孝敬母亲。

这样，十传百，百传千，诸暨一带都晓得王冕是一个画花卉的名笔，

人们都争着来买他的画。渐渐地家里不愁衣食，王冕便不再给秦家放牛。他每天在家里画画花卉，读读古人诗文，自得其乐，母亲心里很欢喜。

王冕天性聪明，不满 20 岁，就把天文、地理、经史等学问钻研得无一不贯通。但他性情淡泊，既不求官爵，又不交纳朋友，终日闭门读书。一天，王冕从《楚辞图》上看见画的屈原衣冠。他对屈原很敬佩，就照样制作了一顶极高的帽子和一件极阔的衣服。遇着花明柳媚的时节，就把一乘牛车载了母亲，他则戴了高帽，穿了阔衣，执着鞭子，口里唱着歌，在乡村镇上以及湖边到处游玩。惹得小孩子三五成群地跟着他笑，他也不放在心上。

秦老是看着王冕长大的，如今见他自学成才，大有出息，所以敬他爱他，时时和他亲热，经常邀他在草堂里说说话。

一天，两人正说着话，只见外边进来一个人，头戴瓦楞帽，身穿青布衣服。此人姓翟，是诸暨县衙门里的一个差役。因秦老的儿子秦大汉拜他做干爷，他算是和秦家搭着点亲戚关系。秦老见翟某来了，连忙迎接，双方叙礼坐下。秦老叫来儿



子拜见干爷，又忙着烹茶、杀鸡、煮肉、打酒，并央留王冕作陪。

王冕入席，和翟某互通姓名后，翟某问道：“这位王相公，可就是专画花卉的名笔？”

王冕笑而不答，端杯喝酒。

秦老说：“正是他。亲家你怎么知道的？”

翟某说：“王相公的大名，县里哪个不晓得！我这次来，有个差使要办：日前县官老爷吩咐，要 24 幅花卉册页送上司，此事交给我。我久闻王相公的大名，故此一径来寻亲家。今日有缘，遇着王相公。请王相公费心，大笔画一画。”

王冕听了，皱了皱眉头，没有说话。秦老见了，知道他不愿意画，仍在一边怂恿着。王冕屈不过秦老的情，只得勉强应诺。

翟某很高兴，忙敬了王冕一杯酒，说：“在下半个月后来取。届时老爷少不得有一些润笔的银子，一并送来。”

王冕是个实在人，既然答应了，就认认真真地干。次日开始，他在家里用心用意，画了 24 幅花卉，都题了诗在上面。

翟某回县城后，看看半个月已到，便去禀报知县时仁。时仁让翟某去取，并发了润笔的银子。银子是按一幅画一两的价开的，24 幅画一共是二十四两银子。翟某黑心，一下子克扣了十二两，只给了王冕十二两，便拿着 24 幅画回县城了。

时知县看了画，很满意，又办了几样礼物，一起送给上司，作候问之礼。

藐视权贵



诸暨知县时仁请王冕画的 24 幅花卉，是送给上司危素的。危素也是诸暨人。他看了画以后，爱玩不忍释手。

次日，危素备了一桌酒请时知县。酒过三巡，危素问道：“你送的册页花卉，是古人画的，还是现在人画的？”

时知县说：“这是本县治下的一个乡下农民王冕画的。”

危素叹道：“我出门久了，故乡有如此贤士，竟然不知，实在惭愧。这个人很有才气，又有见识，将来名位不在你我之下。你是否可以约他到我这里来会一会？”

时知县说：“这个何难？门生回去，即可遣人相约。他知道老师器重，肯定会喜出望外的。”

时仁回到县衙门，即差姓翟的衙役去请王冕。

翟衙役飞奔下乡，到秦老家，邀王冕过来，把情况一五一十地说了一遍。王冕听了，笑道：“请头翁上复县主老爷，王冕乃一介农夫，不敢求见。”

翟衙役一听，变了脸道：“老爷请人，谁敢不去！况且这件事，是我照顾你的，不然，老爷如何晓得你会画花？论理，见过老爷，还该重重谢我才是！到了这里，茶也不见一杯，还推三托四，不肯去见，这是什么道理？叫我如何回复老爷！难道老爷一县之主，还叫不动一个百姓？”

王冕解释道：“头翁，你有所不知。假如我犯了法，老爷拿票子传